

701

ΛΟΓΟΣ ΕΚΦΩΝΗΘΕΙΣ

ΠΑΡΑ ΤΟΥ

Κ. ΙΟΥΔΙΟΥ ΤΥΠΑΛΔΟΥ

Κατά τὴν ἐν τῷ ναῷ τῶν ἀγίων Πάντων πένθιμον τελετὴν

ΕΙΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

ΤΟΥ ΖΑΚΥΝΘΙΟΥ ΠΟΙΗΤΟΥ ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΣΟΛΩΜΟΥ.

Εκδίδεται συνδρομῇ διαφόρων Ζακυνθίων, πρὸς
οὓς χαριζόμενος ὁ συγγραφεὺς ἔχορήγησε
τὴν ἐπὶ τούτου ἄδειαν.

ΕΝ ΖΑΚΥΝΘΩ,
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ Ο ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ

ΤΕΡΓΙΟΥ Χ. ΡΑΦΤΑΝΗ

Διευθυνθέμενον ὑπὸ Νέστορος Ι. Ταρουσσοπόλεως.

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΘΕΟΥΡΙΟΥ

1857.

701

ΓΜ 7273

ΛΟΓΟΣ ΕΚΦΩΝΗΣΕΙΣ

ΠΑΡΑ ΤΟΥ
Κ. ΙΟΥΛΙΟΥ ΤΥΠΑΛΔΟΥ

Κατὰ τὴν ἐν τῷ ναῷ τῶν ἀγίων Πάντων πένθιμον τελετὴν

ΕΙΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

ΤΟΥ ΖΑΚΥΝΘΙΟΥ ΠΟΙΗΤΟΥ ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΣΟΛΩΜΟΥ.

Ἐκδίδεται συνδρομῇ διαφόρων Ζακυνθίων, πρὸς
οὓς χαριζόμενος ὁ συγγραφεὺς ἔχορήγησε
τὴν ἐπὶ τούτου ἀδειὰν.



ΕΝ ΖΑΚΥΝΘΩ,
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ Ο ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ

ΣΕΡΓΙΟΥ Χ. ΡΑΦΤΑΝΗ

Διευθυνθέμενον ὑπὸ Νέστορος Ι. Ταρουσσαπόλελους

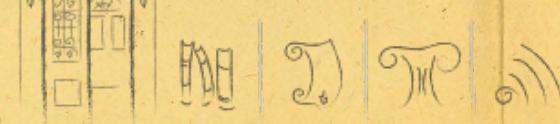
1857.

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

ΤΟΝ μία γαληνή ήμέρα τῆς ἀνοίξεως· ή φύσις ἡτον ὅλη χαρὰ καὶ ἀρμονία εἰς τούτην τὴν γῆν, μία ἀπὸ ταῖς ὠραιότεραις ἀπ' ὅσαις περικυκλώνει ἡ Θάλασσα, καὶ ὁ οὐρανὸς καμαρώνει. Ἀλλ' η λόπη ἐφαντότουν εἰς ὅλα τὰ πρόσωπα πλῆθος ἄνθρωποι μαζίνονται εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ὑψίστου· ἐνα νεκρικὸν μνημεῖον εἰς τὴν μέσην, καὶ ἀρχίζει ἡ νεκρικὴ ἀκολουθία, καὶ ἀφοῦ ἔπαψαν η δέησες καὶ οἱ φαλμοὶ, ἐνας νέος τὰ ἐμπνευσμένα βλέμματα τοῦ ὅποιου ἀκτίνοβολοῦσαν μέσα εἰς τὴν ἐκκλησία, μὲ μελῳδικὴ φωνὴ διηγεῖται τοὺς ἐπαίνους τοῦ ἀποθαμμένου, καὶ η φωνὴ του εἰσχωρεῖ βαθεὶα εἰς δλαις ταῖς καρδίαις—ταῖς συγκινεῖ, ταῖς ἐνθουσιάζει, ταῖς ἐμπνέει αἰσθήματα ὑψηλὰ καὶ γενναῖα.—Ο ἔνδοξος ἄνθρωπος τὸν ὅποιον ἔκλεγε ἡ Ζάκυνθος, ἡτον ὁ Φώσκολος. Ἀλλὰ ποῖος ἡτον ὁ νέος, οἱ λόγοι τοῦ ὅποιου εἶχαν ταράξει τόσαις ψυχαῖς; ποῖος ἡτον τοῦτος ὁ ἔκλεκτὸς νέος ὁ ὅποιος στολίζοντας μὲ οὐράνιον φῶς τὸν τάφον τοῦ ἐνδόξου συμπολίτη του, παρηγόροῦσε τὴν ὡραίαν του πατρίδα, η ὅποια ἔβλεπε δι τὸ ἀλλο ἐνδοξότερον τέχνον ἀνάστενε εἰς τοὺς κόλπους της; Τέχνον μὲ νοῦν Ἑλληνικὸν, καὶ καρδίαν Ἑλληνικήν· Ποῖος ἡτον ὁ νέος τοῦτος; η ἐλπίδες τῆς πατρίδος ἀληθεύθησαν; Τὴν αὐγὴν τοῦ προαπερασμένου Σαββάτου εἰς τὴν ἀδελφὴν Κέρκυραν, μία θλιβερὴ εἰδησις, ἐνα τρομερὸ μήνυμα θανάτου γυρίζει ἀπὸ στόμα σὲ στόμα.—Καθένας ρωτᾷ, ξαναρωτᾷ, ἐπειδὴ κάνενας δὲν θέλει νὰ πιστεύσῃ τὴν μεγάλη δυστυχία ἐπειδὴ ὅλοι ἐλπίζουν νὰ μάθουν δι τη

τρομερὴ εἰδῆσις δὲν εἶναι ἀληθινή.—Ἄλλὰ παύει κάθε δισταγμός. Οἱ Διονύσιοι Σολομὸν δὲν εἶναι πλέον—Τότε θλίψι βαθεία καὶ ἀνίκητη ἀπλόνεται εἰς ὅλας τὰς καρδίας. "Οἱ παρατοῦν τὰς ἐργασίας τους, μαζόνονται ὀλόγυρα εἰς τὴν κατοικίαν τοῦ μεγάλου ποιητῆς καθένας θέλει νὰ τὸν ἴδῃ διὰ τὴν ὑστερη φορὰ, νὰ φιλήσῃ ἔκεινο τὸ μέτωπο εἰς τὸ ὅποιο ἦτον κρυμμένη μία τόσον λαμπρὴ ἀκτῖνα Θεοῦ, νὰ σφίξῃ ἔκεινο τὸ χέρι ὅπου ἔγραψε τὸ ἄσμα ἀσμάτων τῆς Ἐλευθερίας, καὶ τόσα ἀλλα ἀθάνατα ποιήματα.—Ἡ μεγάλη του ψυχὴ εἶχεν ἀφῆσει ὀρφανεμένο τὸ σῶμα, κ' ἔνα γλυκὸ χαμόγελο τοῦ ἐστόλιζε ἀκόμη τὰ χεῖλη.—Οἱ θάνατοι ὅπου ποτὲ δὲν θέλει δυνηθῆ νὰ σβύσῃ τὸ ἔνδοξό του ὄνομα, δὲν ἐτολμοῦσε ἀκόμη νὰ ἀπλώσῃ τὴν ἀχνή του σημαῖα ἐπάνω εἰς τὸ ἀψυχὸ πρόσωπό του. Κάθε τάξις πολιτῶν, ἐντόπιοι καὶ ξενοί, συρρόῃ λαοῦ τὸν ἀκολουθοῦν εἰς τὴν ὑστερήν του κατοικίαν καὶ χύνουν ἐπάνω εἰς τὸ μνῆμα του Θειβερὰ δάκρυα καρδίας, ὅπου μόνα τρέφουν τὰ ἀθάνατα ἄνθη ἀπὸ τὰ ὅποια πλέκεται τὸ στεφάνι τῆς δόξας, ἐπάνω εἰς τὰ μνήμεια τῶν μεγάλων ἀνδρῶν. Ἡ ἐλπίδες τῆς πατρίδος δὲν ἐματαιοθησαν. Οἱ ἔνδοξοι ἄνδρας τὸν θάνατον τοῦ ὄποιου ἐθρήνησε ἡ Κέρκυρα, θρηνεῖ κάθε Ἑλληνικὴ γῆ, θρηνοῦμε σήμερον μέσα εἰς τοῦτον τὸν Ναὸν τοῦ Ὑψίστου, εἶναι ἔκεινος ὁ ἴδιος, ὅπου μέσα εἰς τὸν Ναὸν τοῦ Ὑψίστου, δταν τὰ ρόδα τῆς γεότητος τοῦ ἀνθιζαν εἰς τὸ πρόσωπο, ἐγκωμίαζε τὸν Φώσκελον.

Δὲν ἔλαβα τὸν λόγον, οὔτε διὰ νὰ ἐπαινέσω τὸν ποιητὴν, οὔτε διὰ νὰ ἀποδείξω τὶ τοῦ χρεωστεῖ τὸ ἔθνος, καὶ πόσον εἶναι δικαία ἡ λύπημας. Εἰς τὴν Ἑλλάδα, καὶ εἰς τὴν Εύρωπην ὅλην ἀντηχοῦν οἱ ἐπτανόντες, καὶ κάθε Ἑλληνικὴ ψυχὴ αἰσθάνεται τὶ ἔχει. Οἱ ὀλίγοι λόγοι τοὺς



ὅποίους προφέρω μὲ καταταραγμένην καρδίαν, εἶναι ἔσχειλισμα τῆς ψυχῆς—αἰσθάνομαι ἀνάγκη νὰ ἐκφράσω τὴν λύπην μου, ἐπειδὴ ἔχω νὰ θρηνήσω ὅχι μόνον τὸν ἔξοχον ἄνδρα, τὸν μεγάλον ποιητὴν, ἀλλὰ καὶ τὸν ἐγκάρδιον φίλον, τὸν ὁδηγὸν, τὸν διδάσκαλον. Σᾶς παρακαλῶ, μὴν κάμετε λοιπὸν προσοχὴν σ' τοὺς ἀστολίστους λόγους μου.—Ομιλῶ καθὼς μ' ἐμπνέει ἡ καρδία καὶ ἡ λύπη, καὶ ἐκφράζω τὴν λύπην μου εἰς ἔκεινην τὴν γλώσσαν τὴν ὅποιαν δὲ ἀθάνατος ποιητής μας ἐδόξασε, ὑφόνοντάς τη εἰς τὰ μεγαλήτερα καὶ πλέον ἀπόκρυφα μυστήρια τῆς τέχνης.

Πόσαις φοραῖς ἔθαμασα τὴν ἀνίκητην δύναμιν τούτης τῆς ἀπλῆς γλώσσας τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, δταν ἀπὸ τὰ οὐρανοειπνευμένα χεῖλη τοῦ ποιητῆ μας ἀκουα τοὺς ἀθάνατους στίχους του.—Εἰς τὴν γλώσσα φανερόνεται ἡ ἐσωτερικὴ ὑπαρξία κάθε ἔθνους, ἡ ψυχὴ τῆς ψυχῆς του· καὶ ἀπορῶ πῶς ἡ Εύρωπη, ἀν καὶ πρὶν τῆς Ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως, ἐγνώριζε τὴν γλώσσα εἰς τὴν ὅποιαν οἱ ἀπόγονοι τοῦ Ὁμήρου ἐτραγουδοῦσαν τοὺς πόνους τους, ταῖς ἐλπίδες τους, ἡμιπόρεσαν νὰ πιστεύσουν ὅτι τὸ Ἑλληνικὸν πνεῦμα ἐκατέβη εἰς τὸ μνῆμα, καὶ τὸ ἐσκέπασε ἡ πλάκα ὅπου σκεπάζει τὰ κόκκαλα τῶν ἐνδόξων προπατόρων μας. Τὸ Ἑλληνικὸν πνεῦμα δὲν ἀπέθανε καταδιωγμένο ἀπὸ τὴν βαρβαρότητα, καὶ μὴν ἐλπίζοντας πλέον εἰς τὴν βοήθειαν τῶν ἀνθρώπων καὶ τῶν βασιλέων τῆς γῆς, ἀλλὰ μόνον εἰς ἔκεινην τοῦ Βασιλέως τῶν Οὐρανῶν, ἐπέταξε ψηλὰ, εἰς ταῖς κορφαῖς τοῦ Κισσάθου καὶ τοῦ Ὄλυμπου, ὅπου σιμότερα εὑρισκότουν εἰς τὸν Οὐρανόν. Τὸ Ἑλληνικὸν πνεῦμα δὲν ἀπέθανε, ὅχι. Μὰ τὸν Μπότζαρη, μὰ τὸν Καραϊσκάκη, μὰ τὸν Μιαούλη, μὰ τὸν Κολοκοτρόνη, μὰ τὸν Διονύσιον Σολομόν, πρέπει νὰ τὸ ὅμολογήσῃ, καὶ τὸ ὥμαλόγησε ὁ κόσμος ὅλος.

Οποιος ήθελε ιδη τὸν ποιητὴν μας ἐπάνω εἰς ταῖς ἀνθοτολισμέναις ἀκροθαλασσαῖς τῆς Κερκύρας, νὰ ἔχωνται στίχους, ὅπου τοῦ ἔμπνευ μία μυστικὴ ἐσωτερικὴ δύναμις, πότε ρίγνοντας τὰ βλέμματα εἰς τὸν καθρέφτη τοῦ πελάγου, ὅπου ἀπλονότουν ἐμπρός του, πότε ὑφόνοντάς τα εἰς τὸν καθαρὸν οὐρανὸν, ὅπου τὸν ἐσκέπαξε, ηθελεν εἰπεῖ διτι κάποια ἀπὸ ταῖς μεγάλαις ψυχαῖς τοῦ Ὁμήρου, η τοῦ Τυρταίου, τοῦ Σοφοκλῆ η τοῦ Αἰσχύλου, κάμψια ἀπὸ ἐτούτες ταῖς μεγάλαις ψυχαῖς ὅπου ἀποθανατίζουν τὰ ἔθνη καὶ ἀνδραγαθήματα καὶ ἔκαμψαν φλόγα ἀκοίμητη τὴν ἀγάπην τῆς πατρίδος, κατέβη πάλιν εἰς τὴν γῆν διὰ ν' ἀνάψῃ ἔκεινα τὰ ίδια αἰσθημάτα, καὶ διὰ νὰ κάμη τοὺς νέους Ἐλληνας ν' ἀποδεῖξουν εἰς τὸν κόσμον, διτι η βαρβαρότητα ὑποδούλωσε τὰ σώματα, ὅχι τὰ πνεύματα. Ποιος ἀκούσε τὸν ποιητὴν μας νὰ τραγουδᾶῃ στίχους, η τοῦ Ὑμνου εἰς τὴν Ἐλευθερίαν, η ἔκεινου διὰ τὸν θάνατον τοῦ Μπάϊρων, η τοῦ Λάμπρου, η τοῦ θερίου τῆς θαλάσσης, η τῆς Σαπφοῦς, καὶ δύναται νὰ λησμονήσῃ τὴν ἔχφρασιν τοῦ προσώπου του, τὸ γλυκότατο χαμόγελο ὅπου τοῦ πρόβανε εἰς τὰ χειλη; ἔκεινο τὸ γλυκὸ χαμόγελο, ποῦ καθὼς μαρτυροῦν ὅλοι ἔκεινοι ὅπου τὸν εἶδαν, ἐμεινε ἀκόμη ἐπάνω εἰς τὰ χειλη του, καὶ ἀφοῦ τὸ πνεῦμα εἶχε παρατήσει τὸ σῶμα διὰ νὰ πετακτῇ σ τοὺς Οὐρανούς.

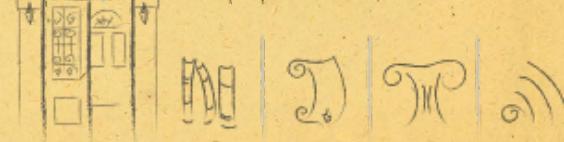
Η θλιβερὴ εἰκόνα τόσον μοῦ ἐτάραξε τὴν φαντασίαν, τόσον μοῦ ἐσυγχίνησε τὴν ψυχὴν, ὥστε τὴν βλέπω πάντοτε ἀκίνητην ἐμπρός μου, τὸν βλέπω γυρμένον εἰς τὸ κραββάτι τοῦ θανάτου μὲ τὰ μάτια γυρισμένα κατὰ τὸν οὐρανὸν, μὲ τὸ χαμόγελο εἰς τὸ στόμα. Ω! κλείστε, κλείστε ἔκεινο τὸ στόμα! καὶ διατὶ νὰ μείνῃ ἀνοικτό; μάταια ὀλόγυρά του πετοῦν η γλυκαῖς αὔραις τῆς ζωῆς ἀπὸ ἔκεινο τὸ στόμα δὲν

θέλει εὔγει πλέον μι' ἀρμονία, μία λέξις, ἔνας ἥχος.—κλείστε ἔκεινα τὰ μάτια! εἶναι γυρισμένα κατὰ τὸν οὐρανὸν, ἀλλὰ πλέον δὲν βλέπουν ταῖς μυστικαῖς λαμπτράδες, ὅπου ἀνάδειδε εἰς τὰ ἀθάνατα ποιήματά του. Ω σκεπάστε, σκεπάστε ἔκεινο τὸ λείψανο! Η αἰσθητὴ εἰκόνα τοῦ ἀφανισμοῦ, εἶναι παράπολυ τρομερή! καλύψετε ἔκεινο τὸ πρόσωπο πρίν τὸ μαῦρο χέρι τοῦ θανάτου σβύσει κάθε ἔχνος ζωῆς.—Αφήστε νὰ στοχασθοῦμε, διτι ὁ ποιητὴς τῆς νέας Ἐλλάδος ἐνῷ ἀνέβαινε μὲ τὸν νοῦν εἰς τὸν Οὐρανὸν, ζητῶντας εἰς τὴν βρύσιν κάθε τελειότητος τοὺς τύπους τοῦ ἀγαθοῦ καὶ τοῦ ὡραίου, ἐμεινε ἔκει, κ' αἰφνήδια ἔχαθη ἀπὸ τὴν ὄψιν τῆς γῆς.

Εἶναι δὲ ἀνθρωπὸς ἔμψυχη εἰκόνα τοῦ Θεοῦ· ἀλλὰ η θεία εἰκόνα τοῦ Πλάστη κατ' ἔξοχὴν φανερόνεται μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων, εἰς τοὺς μεγάλους ποιητάς.—Εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ μεγάλου ποιητὴ ὥριμένουν καὶ τελειοποιοῦνται ὅλαις ἔκεινας η πνευματικαῖς δύναμες, ὅλα ἔκεινα τὰ αἰσθήματα, ὅπου εἰς τὸ κοινὸν τῶν ἀλλων ἀγθρώπων, δὲν εἶναι παρὰ σπόρος κρυμμένος εἰς πήλινον τύλιγμα. Ο μέγας ποιητὴς μὲ τοὺς φλογεροὺς λόγους, ὅπου μία ἀδάμαστη ἐσωτερικὴ δύναμις, θεόθεν ἐμπνευμένη τοῦ βάνει εἰς τὰ χεῖλη, εἰσχωρεῖ μέσα εἰς ὅλαις ταῖς ψυχαῖς, ταῖς συγκινεῖ, ταῖς ἀνάθει, ταῖς καθαρίζει· ταῖς κάμνει νὰ γνωρίσουν τὰ ἀπόκρυφα εἰς τὰ βάθη τοὺς κρυμμένα· ζωογονεῖ τοὺς ἄκαρπους σπόρους, ἔυπνα νέαις κλίσεις, νέαις ἀρεταῖς, νέαις ἐπιθυμίαις· εὐγενίζει καὶ ὑφόνει τὰ πνεύματα μὲ τὴν φλόγα τῆς ἀγάπης· πυρόνει καὶ κάμνει στενότερους τοὺς δεσμοὺς ὅπου ἐνώνουν τὸν ἀγθρωπὸν μὲ τὸν Θεὸν, δείχνοντας τὴν θεότητα παντοῦ, καὶ πολλαπλασιάζοντας τὴν φύσιν εἰς τὴν φύσιν. Τούτη εἶναι η ἀποστολὴ ἔκεινου τοῦ θαυμαστοῦ ὄντος, ὅπου οἱ προπάτορές μας μὲ τόσην ἀλήθειαν ὠνόμασαν ποιητήν.

«Μὴ νομίσητε δτι ἡλθού χαταλῦσαι τὸν νόμον, η̄ τοὺς προφήτας οὐκ ἡλθον κα-
»ταλῦσαι ἀλλὰ πληρῶσαι»—εἶπεν ὁ Σωτῆρας
τῆς Οἰκουμένης· καὶ τούτη ἡ θεῖκή ἀληθεία, ἀληθεύει εἰς
ὅλον τὸν ἥθικὸν κόσμον. "Οποιος στοχάζεται γὰρ ὠφελήσῃ τὸ
ἔθνος του κόβοντας τὴν κλοστὴν τῶν παραδόσεων, συντρίβον-
τας τὸ ἀπερασμένο, δὲν ἔξενει οὔτε πόθεν ἔρχεται, οὔτε
που θέλει γὰρ ὑπάγη. Η̄ ζωὴ τῶν ἔθνων, καθὼς ἔκεινη τῶν
ἀτόμων, δὲν συνισταται ἀπὸ μίαν ἡ ἀλλην. ἐποχὴν τῆς ὑ-
πάρξεως τους· ὅλαις μαζὶ συνθέτουν μίαν ἀκέραιαν ὑπαρξίαν,
όπου κράζεται ἡ ιστορία τοῦ ἔθνους· κάθε γενεὰ ἀφίνει εἰς
ἔκεινην ὅπου τὴν διαδέχεται βαθύταταις ἀληθείαις, ταῖς όποιαις
συχνὰ οἱ σύγχρονοι δὲν ἔγνοοῦν, ἀλλὰ μόνον οἱ μεταγεν-
νέστεροι, ποῦ φωτίζονται ἀπὸ αὐτῶν. Η̄ ἐποχὴ τῆς δόξας
ἀφίνει μεγάλα καὶ βαθεία μαθήματα, ἀλλὰ συχνὰ μεγαλή-
τερα καὶ βαθύτερα ἔκεινη τῆς δυστυχίας.—"Οταν ἡ Θεία
Πρόνοια θέλῃ γὰρ εὐεργετήσῃ ἔνα ἔθνος, δίδουτάς του ἔναν
μέγαν ποιητὴν, τοῦτος βάνεται μεταξὺ ἀπερασμένου καὶ μέλ-
λοντος, ρίχνει ὅπίσω του ἔνα βλέμμα, χωρὶς γὰρ τοῦ ἔ-
φυγῆ τίποτε ἀπὸ δτι ἐστάθη, ἀπὸ δτι εἴναι ἀδράζει τὸ μυ-
στήριον τοῦ ἀπερασμένου, τὸ κάμνει πνεῦμα, ἰδέαν καὶ κινάει
ἔμπρος, πέρνοντας κατόπιν του τὸ ἔθνος ὅλον, καθὼς ὁ
Ὀρφεὺς μὲ τὴν μυστικήν του λύρα ἔσερνε κατόπι θηρία, καὶ
λιθάρια, καὶ δένδρα.

Η πρώτη ποίησις εἶναι γένημα, ὅχι ἔνδος ἀνθρώπου,
ἀλλὰ τοῦ ἔθνους— ἀνθος τοῦ αἰσθημάτων, μουσικὴ τῆς
ψυχῆς του, φανερώνει τὰ συμβάντα του, ταῖς χαραῖς του, τοὺς
πόνους του, ταῖς ἐλπίδες του ὅλην τὴν ἐσωτερικὴν καὶ ἐξω-
τερικὴν ὑπαρξίαν—η̄ ἀπουκάτου εἰς ταῖς ἑταῖς τοῦ ποταμοῦ
Βαβυλῶνος, θρηγεῖ τὴν πατρίδα καὶ τοὺς βωμούς· ἡ φάλλει



ταῖς νίκαις τοῦ Μαραθῶνος καὶ τῶν Θερμοπυλῶν· ἡ ἐπάνω
εἰς ταῖς κορυφαῖς τοῦ Ὀλύμπου, ταῖς ἀνδραγαθίαις καὶ τὰ
ἔσφυχίσματα τῶν παλληκαριῶν, ταῖς ἀνάμυησες τοῦ περα-
σμένου μεγαλείου, ταῖς ἐλπίδες εἰς Ἐκεῖνον ὃποῦ τιμωρεῖ τὰ
ἔθνη καὶ τὸ ἀναζεῖ. Η̄ ἑθνικὴ ποίησις βαστᾶ πάντοτε ζων-
τανὴ μέσα εἰς ταῖς καρδίαις τὴν ἀγάπην τῆς θρησκείας
καὶ τῆς πατρίδος.—Ο μέγας ποιητὴς, δὲν ἀρνεῖται οὔτε τὴν
γλῶσσα, οὔτε τὰ αἰσθήματα, οὔτε ταῖς παράδοσες τῶν δη-
μοτικῶν ποιήσεων· καὶ γλῶσσα καὶ αἰσθήματα καὶ παράδοσες
καὶ ἀρμονίαις ἀφ' οὗ καθαρίσθησαν περνόντας ἀνάμεσα εἰς τοὺς
αἰῶνες, σταλάζουν πολύτιμα μαργαριτάρια, μέσα εἰς τὸ χρυσὸ
ποτήρι τῆς τέχνης.—Οὕτως ἔγεννήθη τὸ μεγαλύτερο ποίημα
τῆς οἰκουμένης ἡ Ἰλιάδα.—Οὕτως ἔκαμπν ὁ Δάντης, ὁ Σέ-
ξισπερ, ὁ Κάλδερον· οὕτως ἔκαμψε καὶ ὁ ποιητὴς τῆς νέας
Ἐλλάδος, τοῦ ὅποιου θρηγοῦμε τὸν θάνατον.

Δὲν τῷρε ζωντανὴ τὴν γλῶσσα τοῦ Ὄμηρου ἡ τοῦ Σο-
φοκλῆ, ἀλλὰ τὴν χαριτομένη θυγατέρα αὐτῆς, ἡ ὅποια ἐνῷ
Ζωογονῆται ἀπὸ τὴν ψυχὴν καὶ ἀπὸ τὰ κάλλη τῆς ἀθάνατης
μητρός, ὑπέκυψε εἰς ἔκείναις ταῖς ἐξωτερικαῖς μεταβολαῖς, ὅποῦ
ἐπρεπε ἀφευκτα γὰρ προξενήσουν οἱ καῖροι, τὰ πολιτικὰ καὶ κοι-
νωνικὰ συμβάντα τοῦ κόσμου, ἡ κατάστασις τῆς Ἑλλάδος—Δὲν
τῷρε μία μορφομένη φιλολογία, ἀλλὰ τῷρε μίαν δημοτικὴν
ποίησιν, τὴν μεγαλύτερη τῆς οἰκουμένης, καὶ ὅλα τὰ ἔθνη
τὸ δόμολογοῦν—μίαν ἀγνήν καὶ ὑψηλήν ποίησιν μὲ τὴν ὁ-
ποίαν τόσαις γενεαῖς ἐκφράζουν ἀπὸ αἰῶνες τὰ κρυφὰ τῆς
ψυχῆς τους· ἀντίλαλος αἰσθημάτων, ὅποῦ σὰν μυστικός καὶ
μελαγχολικός ἦχος, μακρόθεν ἀντηχάει μέσα εἰς τὴν ψυχὴν
τοῦ ἀληθινοῦ ποιητή, καὶ ἀντήχησεν εἰς ἔκεινην τοῦ ἐδικοῦ
μας.—Ο ποιητής μας ἀκουσε τὸν κρυφὸν στεναγμὸν τοῦ
πόνου καὶ τῆς ἐλπίδος ἔνδος μεγάλου ἔθνους, ὅποῦ ἐπεσε

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ



ἀλλὰ δὲν ἔχαθη. Μέσα εἰς τὰ ἀπλᾶ του τραγούδια ἀκουσε
χρυμμένον τὸν ὄμνον τῆς ἀνάστασις, καὶ γενόμενος παρα-
στάτης τῆς ἑθνικῆς ιδέας, τοῦ ἑθνικοῦ αἰσθήματος, ψάλλει τὴν
Θρησκείαν καὶ τὴν πατρίδα, τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν πίστιν.
Μὲ τὴν ἐμπνευμένην καρδίαν του, ἀγκαλιάζει ὅ,τι οἱερὸν ὑ-
πάρχει διὰ τὴν ἀνθρωπότητα· φουκτόνει τὴν ρομφαία πυρο-
μένη εἰς τὴν φλόγα τ' οὐρανοῦ, καὶ ἀρχίζει ἡ μάχη μεταξὺ^{τοῦ πολεμάρχου ἀγγέλου καὶ τῶν πνευμάτων τῆς ἀβύσσου.}
— Ο ποιητής μας δὲν ἔτρεξε νὰ πολεμήσῃ μὲ τὸ σῶμα, εἰς
τὴν φοβερήν πάλην τῆς ἀνεξαρτησίας, ἔνα βόλιο ἡμποροῦσε
νὰ διώξῃ ἀπὸ τὴν γῆν ἐκεῖνο τὸ πνεῦμα, ὃποῦ ἀναβεὶ εἰς
ὅλαις ταῖς Ἑλληνικαῖς ψυχαῖς τὴν λαχτάρα του πολέμου.
— Πόσαις φοραῖς οἱ στρατιῶταις τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς ἐλευ-
θερίας, τραγουδόντες τὸν ἀθάνατον ὄμνον, ἐρρίκητηκαν εἰς τὴν
μάχην, καὶ ἐνίκησαν.—Τὸ πνεῦμα, ναι, τὸ πνεῦμα ὅταν πυ-
ρόνται εἰς τὴν δικαιοσύνην, ὅσα καὶ ἀν ἦναι τὰ ἐμπόδια,
εἰς τὸ τέλος τὰ ἀφανίζει ὅλα καὶ νικᾷ. Ο ποιητής μας
λοιπὸν ἔκαμε ὅτι ἔκαμαν ὅλοι οἱ ἀληθινὰ μεγάλοι· μόλις ἐ-
πρόσβαλε εἰς τὴν μέσην του ἑθνους ἐρρίξει ἐνα βλέμμα ὄλό-
γυρα του· προσήλωσε τὴν ψυχήν του εἰς τὸ περασμένο, ἐγο-
νάτισε ἐπάνω εἰς τοὺς τάφους τοῦ Ὁμήρου, τοῦ Αἰσχύλου,
τοῦ Σοφοκλῆ, τοῦ Σωκράτη, τοῦ Ἀριστείδη, τοῦ Θεμιστο-
κλῆ Ἰητῶντας ἐμπνευσιν καὶ ἀδάμαστην τόλμην, ἐπειδὴ μέσα
εἰς ἐκείνους τοὺς τάφους δὲν εἶναι ὅχι κλεισμένη στάκτη,
ἀλλὰ φλόγα ἀκοίμητη, παντοτεινή.—Τὸ λιθάρι πού τοὺς
σκεπάζει δὲν εἶναι κρύο ποτέ.—Η στάκτη καὶ ὁ πάγος
τοῦ θανάτου, εἶναι μέσα εἰς τὸ στήθος τοῦ ἀνθρώπου, τὴν
ψυχὴ του δοπίου δὲν ἀναψε ποτὲ κανένα αἴσθημα ὑψηλὸν
καὶ γενναῖον· ἡ καρδία μολυμένη ἀπὸ τὴν δειλίαν, ἀπὸ τὸν
φθόνον, καὶ ἀπὲ ἀλλα ποταπὰ πάθη, μένει πεθαμμένη καὶ

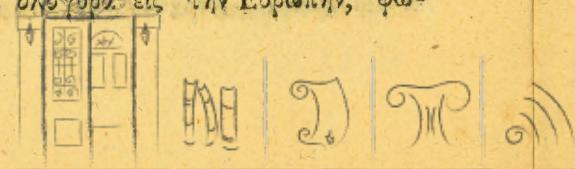
σάπια μέσα εἰς ἔναν τάφον, καὶ ἀς ἦναι ἀπὸ κρέας, καὶ ἀς
χυκλοφορῇ ἀκόμη εἰς αὐτὸ τὸ αἷμα.

Αλλὰ τὸ σέβας ὃποῦ χρεωστεῖται εἰς τοὺς μεγάλους
ἄνδρας, οἱ ὅποιοι ἐδόξασαν τὴν παλαιὰν Ἑλλάδα, καὶ τὴν
ἀνθροπότητα δὲν ἔκαμε τὸν ποιητήν μας νὰ λησμονήσῃ τὴν
Χριστιανικὴν Ἑλλάδα, βαπτισμένη εἰς τὴν δυστυχίαν, ὃποῦ
τὴν κατασταίνει ἀν ὅχι μεγαλύτερη, ιερότερην ἀπὸ τὴν πα-
λαιά.

Ο ποιητής μας αἰσθάνεται ὅτι ἡ φιλολογία διὰ νὰ ἦναι
ἑθνικὴ, πρέπει νὰ ἦναι δημοτικὴ καὶ διὰ νὰ γένη τοιάντη,
πρέπει νὰ παύσῃ ἐκεῖνη ἡ ὑπερήφανη, καὶ ἀνόητη πρόληψις,
ἔξ αιτίας τῆς ὅποιας καταφρονήται ὁ λαός, ἐκεῖνος ὁ λαός
μέσα εἰς τὴν ὄλοζώντανη καὶ γερὴ ψυχὴ του ὅποίου, εὐ-
ρίσκονται σωριασμένοι ἀναρίθμητοι πνευματικοὶ θησαυροί, οἱ
ὅποιοι συγχρὰ λείπουν εἰς ταῖς ἀνώτεραις τάξεις, καὶ ἀς μαρ-
τυρήσῃ ἡ ἴστορία πούθεν εύγηκαν ἐκεῖνοι ὃποῦ ἔσωσαν καὶ
ἐδόξασαν τὰ ἔθνη· ὁ ποιητής μας δὲν καταφρόνεσε οὔτε τὸν
λαὸν, οὔτε τὴν γλώσσαν του, οὔτε τὰ αἰσθήματά του· ἥξευρε
ὅτι ἡ γλώσσαις δὲν εἶναι γένημα τῆς θελήσεως του ἀν-
θρώπου· ὅτι μεγάλη καὶ θαυμαστὴ εἶναι κάθε γλώσσα ὃποῦ
ἐκφράζει ὑψηλαῖς ιδέαις, καὶ παραδέχεται τὴν ὥραιαν καὶ
ἀρμονικὴν γλώσσαν του λαοῦ, τὴν ὅποιαν (καὶ τοῦτο εἶναι
τὸ ἔργον του μεγάλου νοὸς) ἐμψύχωσε καὶ ὑψώσε μὲ τὰ ἀ-
θάνατα ποιήματά του.—Κατὰ βάθος ἐνόησε τὴν Ἑλληνικὴν
ζωήν, καὶ εἶδε τὸ μέλλον ὃποῦ τὴν προσμένει, καὶ μὲ τὸν
δυνατόν του νοῦν, μὲ τὴν μεγάλην του ψυχὴν, ἀγκαλίασε ὅλο
τὸ ἔθνος, καὶ ἔγινε ὁ πρώτος καὶ μέγας θεμελιωτής τῆς
νέας μας φιλοσογίας. Ὅσοι ἀνέγνωσαν τὰ ποιήματά του (καὶ
ποῖος δὲν τὰ ἀνέγνωσε;) γνωρίζουν ὅτι ὅλα ἐμπνέουν ὑψη-
λὰ αἰσθήματα. Ἐτραγούδησε τὴν Θρησκείαν καὶ τὴν πατρίδα,

τῆς ὁποίας ἐδόξασε τὰ ἀθάνατα ἀνδραγαθήματα, καὶ δὲ μῆνος του ἀντήχησε παντοῦ. Ἐκαύει τὴν Εὐρώπην δῆλην νὰ προσηλώσῃ τὸ βλέμμα εἰς τὴν τρομερήν πάλην, δείχγοντάς της τὴν ἐλευθερίαν ποῦ πετιέται ἀνδρειωμένη σὰν πρῶτα, ἀπὸ τὰ ἵερα κόκκαλα τῶν Ἑλλήνων, καὶ ρίχνεται εἰς τὴν μάχην. Φθάνει εἰς τὸν τοῖχον τῆς ἀθλίας Τριπολιτᾶς, κατεβαίνουν οἱ ἔχθροι, καὶ ἀνάβει ὁ πόλεμος. Τὰ σκοτάδια τῆς νυκτὸς, ἡ τρομερὴ ταραχὴ τοῦ πολέμου, ἐπαράσταιναν τὸν ἄδη ποῦ ἐπρόσμενε τοὺς ἔχθρούς τοῦ Χριστοῦ. Καὶ κόρες, γέροντες, γένοι, βρέφη, ἴσχιοι γυμνοὶ καὶ ἀναρίθμητοι πετιώνται ἀπὸ τὴν γῆν, δοσοὶ ἀδικα ἑσφάγησαν ἀπὸ τὴν ὀργὴν τῶν ἔχθρων. Αὔξανει τρομακτικὰ ὁ χορὸς τοῦ πολέμου, τρέχει ποτάμι τὸ αἷμα, ἀλλὰ τὸ δροσερὸ δέρι τῆς αὐγῆς δὲν φυσᾷ πλέον εἰς τῶν φευδόπιστων τὸ ἀστέρι, χαιρετᾷ τὸν Σταυρόν.—Ἀπὸ ἐκεῖ ἡ ἀθάνατη θεὰ πετιέται εἰς τὴν Κόρινθον, καὶ ματωμένη γυρίζει ταῖς αἵματωμέναις τῆς πεδιάδες. Μπένει τὴν ἡμέραν τοῦ Χριστοῦ εἰς τὸ Μεσολόγγι εἰς τὸ ἱερὸ ἐκεῖνο προσκυνητάρι, τὴν ἡμέραν ὅποι ἀνθίσαν τὰ δάση διὰ τὸν υἱὸν τῆς Παρθένας, ἔρχεται ἐμπρός της, ὀλόλαμπρη βαστόντας ἐναν σταυρὸν ἡ θρησκεία, καὶ κινόντας τὸ δάκτυλο, ὅποι ἀνοίγει τοὺς οὐρανοὺς, τῆς φωνάζει. «Σ' αὐτὸ τὸ χῶμα στάσου δλόρθη ἐλευθερία, καὶ τὴν φιλεῖ εἰς τὸ στόμα—» Ἐκεῖνο τὸ φίλημα τῆς διπλασιάζει τὴν δύναμι, ἀκούει τὸ ἀθῶν αἷμα τοῦ μεγαλομάρτυρος Πατριάρχη, ὅποι φωνάζει ἐκδίκησιν, καὶ φουσκώνει τὰ νερά τοῦ Ἀχελώου, ποῦ γένονται μνῆμα εἰς τοὺς ἔχθρούς, καὶ εἰς τὴν Τένεδον γεμίζει λείφανα καὶ αἷμα ἐκεῖνα τὰ κύματα ὅπου οἱ ἱερόσυλοι ἐπέταξαν τὸ ἄγιον του σῶμα.

Τέλος στένει ἔναν Σταυρὸν εἰς τὴν μέσην τῆς Ἑλλάδος, καὶ ρίχνοντας ἔνα βλέμμα ὀλογύρως εἰς τὴν Εὐρώπην, φω-



νάζει —Βασιλεῖς κυτάχτ' ἐδῶ — τοῦτο εἶναι τὸ σημεῖον ὅποι προσκυνᾶται, καὶ διὰ τοῦτο μᾶς βλέπετε ματιούμενούς εἰς τὸν τρομερὸν ἀγῶνα—Καὶ Βασιλεῖς καὶ ἔθνη ἀκούσαν τὴν δυνατὴν φωνὴν, καὶ κλίνοντες τὸ γόνυ εἰς τὸν Σταυρὸν, εἰς τὸν Ναούρινον ἐθέσπισαν τὴν Ἑλληνικὴν ἀνεξαρτησίαν.

Ολιγώτερον ωραία καὶ ὑψηλὴ δὲν εἶναι ἡ ὥδη τοῦ εἰς τὸν θάνατον τοῦ Μπάρων τοῦ μεγάλου ποιητὴ τῆς Ἀγγλίας, ὅποι ζητῶντας μίαν ἐλεύθερην γῆν, δησοῦ νὰ ἡσυχάσῃ τὴν καταταραγμένην ψυχήν του, ἐνῷ ὅλα τὰ ἐνδοξά καὶ ἐλευθερα ἔθνη ξεδίπλιωναν ταῖς σημαίαις τους, καὶ σηκόνοντες ταῖς δάφναις ὅποι τοὺς ἐστόλιζαν τὴν κεφαλή, τὸν χαιρετοῦσαν, καὶ τὸν προσκαλοῦσαν μ' αὐταῖς, ἔρχεται ἀνάμεσα εἰς τὴν χλακοήν του πολέμου, εἰς τὴν γῆν τῆς ποιήσεως, διὰ νὰ πεταχτῇ ἀπὸ αὐτὴν εἰς τὰ οὐράνια.—Καὶ ἡθέλησεν ἡ Μοῖρα ὁ μεγαλητέρος νέος ποιητῆς τῆς πατρίδος τοῦ Ὁμήρου καὶ τοῦ Πινδάρου, νὰ φάλλη τὸν θάνατον τοῦ μεγαλητέρου νέου ποιητὴ τῆς πατρίδος τοῦ Σέξπιο καὶ τοῦ Μίλτων.

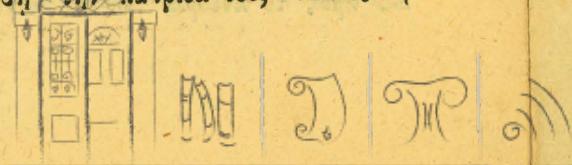
Ο Λάμπρος, τοῦ ὅποίου ἔνα μόνον τεμάχιον δημοσιεύθη, εἶναι, νὰ εἴπω οὕτως ἡ δεύτερη φάσις τοῦ πνεύματος του ποιητοῦ μας. Εἰς αὐτὸ ἡθέλησε νὰ βγάλῃ τὴν ἰδανικὴν ὠραιότητα, ἀπὸ τὴν σύγχυσιν τοῦ ἡθικοῦ κόσμου, ἡθέλησε νὰ ρίξῃ μίαν ἀκτῖνα θεία ἀνάμεσα εἰς τοὺς ἴσχιους τῆς διαφορᾶς, διὰ νὰ τὴν κάμη ἀκόμη λαμπρότερη. «Ολα τὰ ἄλλα ποιήματα ὅποι ἐσύνθετε, ἀφοῦ ὑψώθη εἰς τὴν ἀνωτέραν σφαιρὰ τῆς τέχνης, εἶναι ἀνέκδοτα. Δὲν ἀμφιβάλλω ὅτι γλήγορα θέλει δημοσιεύθουν, καὶ βέβαια θέλει ὑψώσουν πολὺ περισσότερον τὸ ὄνομα τοῦ ποιητῆ μας.

Σχοπὸν δὲν εἴχα νὰ ἔξετάσω σήμερον τὰ ποιήματά του ως πρὸς τὸ πνεῦμα τῶν ὅποιων εἴπα μόνον ὀλίγους λόγους.

ἀλλὰ τὸ πνεῦμα τῆς ποιήσεως τοῦ Σολομοῦ πολὺ καλλίτερα ἀπὸ κάθε ἔξετασιν, δύναται νὰ τὸ φανερώσῃ εἰς καθέναν τὸ ἴδιόν του αἰσθημα.—Καὶ τοῦτο τὸ αἰσθημα δὲν θέλει σύνσθη ποτὲ, καὶ ἡ ἐρχόμεναις γενεῖς θέλει γνωρίσουν, καὶ θέλει ἐκτιμήσουν καλλίτερα τὸν Σολομὸν, ἐπειδὴ ὁ ἐνδοξὸς μᾶς ποιητὴς δὲν ἔβυθισθη εἰς τὴν νύκτα τοῦ ἀπερασμένου, ἀλλὰ ἐστήθη εἰς τὴν θύραν τοῦ μέλλοντος, ἀστηκώνωντας τὸ κάλυμμα ὃπου τὸν σκεπάζει, καὶ ἄνοιξε εἰς τὰ βλέμματα τῶν νέων Ἑλλήνων μία θέα μεγαλήτερη, πλέον ἐλεύθερη, καθαρώτερη. Τοῦτος εἶναι ὁ ἄνδρας τὸν ὅποιον ἔχασαμεν· καὶ τοῦ ὅποιου τὸν θάνατον θρηνεῖ ὀλόκληρον τὸ ἔθνος.

Οὔτε διὰ ἔξουσία, οὔτε διὰ πλούτη, ζοῦν οἱ δυνατοὶ τῆς γῆς εἰς τὴν ἐνθύμησιν τῶν ἀνθρώπων. Δάκρυα καὶ αἷμα τρέφουν τὰ στεφάνια, μὲ τὰ ὅποια οἱ δυνάσταις τῶν ἑθνῶν στολίζουν τὴν κέφαλήν τους· ἀλλὰ ἐκεῖνα τὰ στεφάνια μένουν μαραμένα ἐπάνω εἰς τοὺς τάφους τους, χωρὶς οὔτε ἓνας ἀπὸ τοὺς μεταγενεστέρους νὰ ῥίξῃ ἕνα βλέμμα εἰς αὐτά. Ἀλλὰ αἰώνιον ἀνθίζει τὸ δένδρον ὃπου σκεπάζει τοὺς τάφους τῶν μεγάλων ἀνδρῶν, ἐπειδὴ σάν ξερήν παρακαταθήκην οἱ πατέρες τὸ συσταίνουν εἰς τοὺς υἱούς· καὶ τὸ τρέφουν καὶ τὸ ζωγοῦν τὰ δάκρυα τῆς εὐγνωμοσύνης, καὶ ἡ δροσιαῖς τοῦ οὐρανοῦ. Καὶ πάντοτε θέλει ἀνθίζει ἡ Ἔτιὰ, ποῦ σκεπάζει τὸν τάφον τοῦ ποιητή μας.

Νέοι Ζακύνθιοι, σεῖς ποῦ πρωτοείδετε τὸ φῶς τῆς ἡμέρας εἰς τούτην τὴν ἴδιαν γῆν, ὅπου καὶ αὐτὸς ἐγεννήθη, σιμώσετε εἰς ἐκεῖνον τὸν τάφον. Στολίσετε μὲ ἀνθη καὶ δάκρυα τὸ χῶμα ποῦ κλεῖ τὰ κόκκαλα τοῦ ἐνδόξου συμπολίτησας, καὶ δεηθῆτε εἰς τὸν Ὅψιστον, ἀπὸ τὰ βάθη τῆς χαρδίας σας νὰ ἀξιώσῃ κάνεναν ἀπὸ σᾶς, νὰ γίνη διάδοχος τῆς δόξας του, καὶ νὰ τιμήσῃ τὴν πατρίδα του, καθὼς κ.



ἐκεῖνος τὴν ἐτίμησε. Δεηθῆτε, ἐπάνω εἰς ἐκεῖνον τὸν τάφον ἀλλὰ ἀν ζητᾶτε τὸ πνεῦμά του σηκώσετε τὰ βλέμματα ψηλὰ, ἐπειδὴ, ὁ οὐρανὸς εἶναι ἡ πατρίδα τῶν μεγάλων ἀνδρῶν.

Μεγάλη ψυχὴ! σὺ τώρα βυθίζεσε μέσα εἰς ἀφθαρτα κύματα φωτὸς, καὶ σου ἀστράφει χαρὰ τὸ πρόσωπο, γροκώντας τὴν ἀπλαστην ἀρμονίαν τῶν Οὐρανῶν. Ω ρίξε, ρίξε ψηλάθεν ἕνα βλέμμα εἰς τὴν γῆνην πατρίδα σου, ποῦ μὲ πικρὰ δάκρυα κλαίει τὸν ἀναχωρισμόν σου. Ἐμπνευσέ μας εὐγενὴ καὶ ὑψηλὰ αἰσθήματα, καὶ ἐμεῖς σου ὄρκιζόμεθα, ὅτι θέλει τιμῶμεν πάντοτε τὴν δικαιοσύνην καὶ τὴν ἀλήθειαν— καὶ ὅτι ἡ ἐνθύμησις τῶν μεγάλων μᾶς ἀνδρῶν, ὃποι ἀνέησαν καὶ ἐδόξασαν τὸ ἔθνος, θέλει ἀνάφτει πάντοτε περισσότερον εἰς τὰ στήθη μας τὴν ἀγάπην τῆς πατρίδος καὶ τῆς ἀνθρωπότητος.

Σοῦ τ' ὁρκίζόμεθα, ναι, μὰ τὴν αἵματωμμένην Ἑλλάδα, μὰ τὸν κόσμον ποῦ σ' ἔχει.



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ
ΣΥΛΛΟΓΗ Π. ΠΑΤΡΙΚΙΟΥ
ΑΙ 22 φ3 - 0024

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΥ
ΙΝΝΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΓΙΟΥ

